



«Mit der Abfall-App der A-Region verpasse ich keine Abfahrten mehr. Super praktisch.»

PS: QR-Code einlesen, Abfallkalender wählen, Sammlungen aktivieren. Und schon fertig!

**Neue Sperrgutmarke ab
1. Januar 2020**
**Bisherige Gebührenmarken
können noch bis Juni 2020
aufgebraucht werden**

Abfall-Info 2020

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Steinach

Die Abfall-Info will Ihnen bei der Wiederverwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle helfen. Sie informiert über Abfuhrdaten, Sammelstellen, Bezugsquellen für Säcke und Gebührenmarken, Kontaktadressen usw.

Achten Sie bitte auf folgendes:

- Bei öffentlichen Sammelstellen ist Ordnung zu halten, Missbräuche schaden allen z.B. durch erhöhte Gebühren.
- Die Bereitstellung der Kehrichtsäcke hat am Abfuhrtag zu erfolgen.
- Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. Verschiebedaten sind in diesem Abfuhrplan aufgeführt.

Besten Dank für die Mithilfe bei der fachgerechten Entsorgung Ihres Abfalles.

Bauverwaltung Steinach

Abfälle vermindern, Abfälle vermeiden:

Produzenten sollten möglichst nur noch unproblematische Produkte und Stoffe verwenden. Als Verbraucher sollten Sie stets auf Mehrfachverwendung von Produkten und Verpackungen achten.

Abfälle trennen, Abfälle verwerten:

Sammeln Sie wiederverwertbare Abfälle wie Papier, Glas, Küchenabfälle etc. separat, so dass diese in den Produktionsablauf zurückgeführt werden können (Recycling).

Abfälle richtig entsorgen:

Benützen Sie ausschliesslich die öffentliche Kehrichtabfuhr, die Spezialsammlungen sowie die offiziellen Sammelstellen.

Abfall-Info bitte aufbewahren bzw. gut sichtbar aufhängen, dann sind Sie immer auf dem Laufenden!

ALUMINIUM-WEISSBLECH: WICHTIGE INFOS

Aluminium und Weissblech werden gemeinsam im selben Container gesammelt. Auch für diese Abfälle ist bei starker Verschmutzung aus hygienischen Gründen ein kurzes Ausspülen erwünscht.

ALUMINIUM

- Aluminium-Getränkedosen, Joghurtdeckeli, Tuben, Alufolien, Tier-nahrungsschalen und andere Aluminiumteile können in den Alu-containern entsorgt werden.
- Alu-Kaffekapseln (z.B. Nespresso) in den entsprechenden Behälter
- Verbundverpackungen wie Suppen- und Saucenbeutel, Butterpapier, Tiernahrungsbeutel usw. sind im Kehrichtsack zu entsorgen.
- Spraydosen gehören in den Sonderabfall, grössere feste Aluabfälle wie z.B. Pfannen der Metallabfuhr mitgeben.

WEISSBLECH – STAHLBLECH – DOSEN

- **In den Container gehören Stahl- und Weissblechdosen (Konservendosen)** sowie die **Deckel** von **Konfitüren-** und anderen Gläsern.
- **Im Kehrichtsack** resp. als **Sonderabfall entsorgen: Farbdosen** mit eingetrockneten Farbresten.

Weitere Infos zum Thema: www.igora.ch oder www.ferrorecycling.ch

GLASSAMMLUNG: WICHTIGE INFOS

- Nur farbgetrennt gesammeltes Glas kann beliebig oft eingeschmolzen und wiederverwertet werden. Die Gemeinden werden deshalb für farbgetrenntes Altglas besser entschädigt.
- Blaue und rote Flaschen gehören ins Grünglas. Ebenso Flaschen, die nicht eindeutig zugeordnet werden können. Bei Zwischentönen nicht lange studieren, sondern auch beim Grünglas einwerfen.
- Keramik- oder Tonscherben (Tassen, Teller, usw.), defekte Glühbirnen und Trinkgläser, Fensterglas und Spiegel haben im Glascontainer nichts zu suchen.
- Verpackungsglas, wie Konfi- und Gurkengläser, ist im Glascontainer willkommen.
- Deckel- und Verschlüsse sind zu entfernen, Papieretiketten müssen nicht entfernt werden.
- Nicht zwingend, aber rücksichtsvoll: Starke Geruchsentwicklung (Fäulnis, Gärung, usw.) zieht an den Sammelstellen Insekten an. Dies verhindert man, wenn Gläser und Flaschen vor dem Entsorgen kurz gespült werden.
- Glasentsorgung macht Lärm: Halten Sie sich deshalb an die in der Abfall-Info publizierten Benutzungszeiten der Sammelstellen.

Weitere Infos zum Glasrecycling: www.vetroswiss.ch

Abfahren / Dienstleistungen

Gemeindegebiet		Jeden Donnerstag Ausnahme: Mittwoch, 20.5. (anstelle 21.5.)											
Haslen, Glinzburg, Buholz, Engensberg, Karrersholz		1. und 3. Donnerstag im Monat											
	Hauskehricht Sperrgut	<p>Wann: Beginn der Abfuhr ab 7.00 Uhr Kehricht erst am Abfuhrtag bereitstellen</p> <p>Was: Brennbar Abfälle aus Haushalt, Büro, Gewerbe und Industrie Sperrgüter (z.B. Matratzen, Möbelstücke, Teppiche usw.) ➔ siehe «Frankierung»</p> <p>Wie: Privathaushalte: Im offiziellen Kehrichtsack (auch im Container) Sperrgut mit Sperrgutmarke(n) frankieren Brauchbare Möbel sind an Brockenstuben oder an Händler abzugeben Gewerbe und Industrie: Container mit Datenträger (gewichtabhängige Entleerung)</p>											
	Altpapier, Karton	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
			15 ^{a)}			2 ^{b)}			15 ^{c)}			7 ^{d)}	
		<p>Sammlungen: a) Schule b) JMS c) STV d) FC</p> <p>Was: Zeitungen Zeitschriften Bücher Prospekte Karton</p> <p>Wie: Nur mit Schnüren gebündelt bereitstellen Karton separat bündeln (Bündel max. 120 x 120 cm)</p>											
	Bauschutt	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
				7.						15.			
		<p>Wann: Aufgestellt von 08.00–16.30 Uhr</p> <p>Was: Porzellan Tongefässe, etc. Kein Kunststoff, Kein Holz</p> <p>Wer: Nur Kleinstmengen von Privathaushalten (nicht aus Umbauten oder Abbruch)</p> <p>Wo: Spezielle Mulde vor Bauamtsgarage, Schulstrasse 3, benützen</p>											
	Bring und Hol Tag	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
						2.							
	Christbäume	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
		6.											
		Wie: nur komplett abgeräumt											
	Eisen- und Metallwaren	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
				7.						15.			
		<p>Was: Draht Pfannen Velos Mofas Blechfässer Stahlmöbel Röhren, usw. Keine Elektrogeräte, Keine Ski, Keine Feuerlöscher, Keine Gasflaschen</p> <p>Wie: Holz-, Leder-, Kunststoff- und Stoffteile müssen vorher entfernt werden Übriges Sperrgut und andere Abfälle werden nicht mitgenommen</p> <p>Wer: Abfuhr durch Firma Ernst Gerster, Roggwil</p>											
	Gartenabfälle	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
			10.	9.	6. 20. 27.	4. 11. 18. 25.	8. 15. 22. 29.	6. 13. 20. 27.	3. 10. 17. 24. 31.	7. 14. 21. 28.	5. 12. 19. 26.	2. 9. 16. 30.	7.
		<p>Was: Gartenabraum Heckenschnitt Stauden Laub Äste Rasenschnitt</p> <p>Wie: In offiziellen Gebinden oder sauber gebündelt</p> <p>Wanne 60 l</p> <p>Kunststoffbehälter 120 l</p> <p>Schnur für Bündel 2 m</p> <p>Bündelgrösse Durchmesser ca. 50 cm, Länge 150 cm</p>											
	Sonder- und Giftabfälle	<p>Was: Medikamente Chemikalien Farben Lösungsmittel Putzmittel Quecksilber Säuren Laugen Farbreste Gifte Thermometern usw.</p> <p>Wie: In geschlossenen Gebinden mit Inhaltsangabe Sonder- und Giftabfälle dürfen nicht der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden</p> <p>Wer: Aus Privathaushalten (Kleinstmengen)</p> <p>Wo: Zurück an Verkaufsstellen Annahme durch Bauamt jeden 2. Donnerstag im Monat von 15.00–17.00 Uhr beim Bauamt Schulstrasse 3 Grössere Mengen: KHK, Rechenwaldstr. 30, St. Gallen Georges Bleiker, Staad (teils gebührenpflichtig)</p>											

Sammelstellen

für Kleinstmengen von privaten Anlieferern

	Altöl	<p>Was: Speiseöl Schmier- und Motorenöl</p> <p>Wie: Altöl trennen in: Speiseöl (aus Friteusen) Mineralische Öle (Motoren- und Maschinenöle)</p> <p>Wer: Nur für Haushalte und Private</p> <p>Wo: Sammelstelle beim Feuerwehrdepot, Werftstrasse 4</p>
	Alu	<p>Was: Alu-Pfannen, Alu-Büchsen usw. Kein Weissblech Keine Suppen- und Saucenbeutel, Butterpapiere usw.</p> <p>Wie: Alu-Abfälle (gereinigt)</p> <p>Wo: Sammelstelle beim Feuerwehrdepot, Werftstrasse 4</p>
	Batterien	<p>Was: Gebrauchte Batterien</p> <p>Wo: Rückgabe an Verkaufsstellen Sammelstelle beim Feuerwehrdepot, Werftstrasse 4</p>
	Elektrische und Elektronische Geräte	<p>Was: Büroelektronik Unterhaltungselektronik Haushaltgeräte Gartengeräte Werkzeuge Spielzeuge Sport- und Freizeitgeräte Leuchten/Leuchtmittel (ohne Glühlampen) Energiesparlampen Leuchten/Leuchtstoffröhren LED-Lampen Sonstige Geräte für die Ausbreitung oder Steuerung von Licht</p> <p>Wie: Kostenlose Entsorgung</p> <p>Wo: Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter www.swico.ch, www.sens.ch</p>
	Leuchten und Leuchtmittel	<p>Wie: Kostenlose Entsorgung</p> <p>Wo: Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter www.swico.ch, www.sens.ch</p>
	Glas	<p>Was: Flaschenglas Kein Spiegel und Fensterglas (diese sind der Kehrichtabfuhr mitzugeben)</p> <p>Wie: Getrennt nach Farben einwerfen An Flaschen und Gläsern Metallteile entfernen</p> <p>Wo: Feuerwehrdepot, Werftstrasse 4 Feuerwehrdepot Obersteinach, Aachweg 6</p> <p>Wann: Mo–Fr: 08.00–12.00 Uhr und 13.30–18.30 Uhr Sa: 09.00–17.00 Uhr</p>
	Konservendosen	<p>Was: Blechbüchsen von Lebensmittelkonserven, Katzen- und Hundenahrung</p> <p>Wie: Papier entfernen Dose reinigen Boden und Deckel herauserschneiden (Pressvorrichtung an Sammelstelle)</p> <p>Wo: Sammelstelle beim Feuerwehrdepot, Werftstrasse 4</p>
	Kunststoffe (gemischt)	<p>Was: Lebensmittelverpackungen Shampoo- und Waschmittelflaschen Becher Schalen Milch- und Kaffeebrahmflaschen Getränkekarton (TetraPak) Verpackungsmaterial Keine Fleischverpackungen Einweggeschirr Gartenschläuche Spielzeuge</p> <p>Wie: nur mit gebührenpflichtigen Kuh-Bag einwerfen</p> <p>Wo: Feuerwehrdepot, Werftstrasse</p>
	PET-Flaschen	<p>Was: PET-Getränkeflaschen mit Verschluss und PET-Zeichen</p> <p>Wie: Damit es mehr Platz für alle hat, Luft raus und den Deckel drauf</p> <p>Wo: Rückgabe bei den Lebensmittelgeschäften (blaugelbe PET-Sammelcontainer)</p>
	Pneus	<p>Was: Pneus von Autos Velos Mofas</p> <p>Wo: Rückgabe an Garagen und Pneuhandler</p>
	Textilien, Schuhe	<p>Was: Altkleider Schuhe</p> <p>Wie: Bereitstellung in besonderen Kleidersäcken</p> <p>Wo: Einsammlung durch soziale Institutionen (Voranzeige mit Flugblatt) Entsorgung im Container bei der Sammelstelle beim Feuerwehrdepot Werftstrasse 4 und Feuerwehrdepot Obersteinach</p>
	Tierkadaver	<p>Was: Tierkörper Metzgereiabfälle</p> <p>Wie: Tierkadaver und tierische Abfälle sind in möglichst frischem Zustand an die Tierkörpersammelstelle abzugeben</p> <p>Wo: Abgabe bei der Tierkörpersammelstelle Ladreute, Neukirch-Egnach</p>

ERSTE HILFE BEI UNFÄLLEN MIT CHEMISCHEN PRODUKTEN

24-STUNDEN-NOTFALLNUMMER **Tel. 145**

Für nicht dringliche Fälle wählen Sie **Tel. 044 251 66 66**
Auf dem Internet: www.toxi.ch oder www.cheminfo.ch

Nach Einnahme

Umgehend Notfallnummer 145 anrufen | Kein Erbrechen herbeiführen und keine Flüssigkeiten verabreichen ohne ärztliche Anweisung (Tel. 145 oder Hausarzt)

Nach Einatmen

Für frische Luft sorgen | Vorsicht in geschlossenen Räumen, Silos und Gruben: Der Retter darf nicht selber gefährdet werden. | Patienten beruhigen

Nach Hautkontakt

Benetzte Kleider rasch entfernen | Betroffene Hautpartien ausgiebig unter fließendem Wasser spülen | Bei nicht verätzter Haut gründlich mit Seife und Wasser nachreinigen

Nach Augenspritzen

Auge sofort während mindestens 10 Minuten unter fließendem Wasser spülen; Augenlider dabei gut offen halten

Bei Bewusstlosigkeit

Bewusstlose in Seitenlage bringen, Kopf nach unten gewendet | Immer ärztliche Hilfe anfordern | Keine Flüssigkeiten einfließen | Kein Brechversuch

Atem- und Kreislaufstillstand

144 Sanitätsnotruf (Ambulanz) alarmieren | Nötigenfalls Fremdkörper (künstliches Gebiss, Tablettenreste, Erbrochenes) aus Mund und Rachen entfernen | Beengende Kleidungsstücke lockern

Bei Atemstillstand: Beatmung mit der am besten beherrschten Methode (Achtung: bei Blausäurevergiftung (Bittermandelgeruch) ist die Mund-zu-Mund-Beatmung gefährlich für Helfer!!)

Bei Herzstillstand: Herzmassage durch geübte Helfer oder Fachleute

DIE NEUEN GEFAHRENSYMBOLS SYMBOLS KENNEN HEISST: GEFAHREN MEIDEN!



Ätzend



Brandfördernd



Explosiv



Gas unter Druck



Gesundheitsschädigend



Gewässergefährdend



Hochentzündlich



Hochgiftig



Vorsicht gefährlich

FRAGEN?

DIE BAUVERWALTUNG HILFT WEITER:

071 447 23 90



WOHIN MIT DEN ABFÄLLEN?

Problematische Abfälle wenn immer möglich zurück zum Bezugsort. Der Rest wird zu Hause getrennt, gesammelt und dann so umweltgerecht wie möglich entsorgt. Es gibt drei Kategorien von Abfällen, die drei verschiedenen Entsorgungswegen entsprechen:

ABFALLKATEGORIE

HAUSKEHRICHT, SPERRGUT

Hauskehricht und Abfälle aus Büro, Gewerbe u. Industrie. Also alles, was in den Kehrichtsack gehört; sowie Sperrgut.

WIEDERVERWERTBARE ABFÄLLE

Wiederverwertbare Abfälle, z.B. Papier, Glas, Aluminium, Öl, Weissblech und organische Abfälle aus Haus und Garten, also Wertstoffe, die dem Recycling zugeführt werden können.

GIFTIGE ABFÄLLE

Giftige Abfälle, sogenannte Sonderabfälle, z.B. Chemikalien, Lösungsmittel, Medikamente.

Grössere Mengen

ENTSORGUNGSWEG

Ordentliche Abfuhr von Kehricht und Sperrgut

Sammelstellen und Sonderabfuhr. Für organisches Material empfiehlt es sich, einen eigenen Komposthaufen anzulegen. (Häcksler benutzen).

Bauamt, Schulstrasse 3
Donnerstag, 15.00–16.00 Uhr

KHK, Rechenwaldstr. 30, St. Gallen
Georges Bleiker, Staad (teils gebührenpflichtig)

GEBÜHREN, TARIFE

GEBÜHRENPFLICHTIGE KEHRICHTSÄCKE

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
17 l (0.1 kg–3 kg)	à 10 Säcke	Fr. 10.–	60 l (0.1 kg–10 kg)	à 10 Säcke	Fr. 35.–
35 l (0.1 kg–5 kg)	à 10 Säcke	Fr. 20.–	110 l (0.1 kg–15 kg)	à 5 Säcke	Fr. 30.–

GEBÜHRENPFLICHTIGE KUNSTSTOFFSÄCKE (KUH-BAG)

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
35 l	à 10 Säcke	Fr. 14.–	60 l	à 10 Säcke	Fr. 20.–

SPERRGUTMARKEN

Ausschliesslich verwendbar für Sperrgüter und Siloballenfolien (max. 150 cm lang / bis 30 kg)
Sperrgutmarke je Stk. Fr. 4.–

CONTAINER

(Industrie und Gewerbe)

Gewichtsabhängige Verrechnung
Entsorgungsgebühr: pro kg (exkl. MwSt) Fr. –.28
Entleerungsgebühr: pro Leerung (exkl. MwSt) Fr. 4.–
Rabatt: für grössere Jahresmengen siehe: www.a-region.ch

ABFALLTRENNUNG IM HAUSHALT

Richten Sie zu Hause Ihre eigene Sammelstelle ein: Behälter dazu gibt es in vielen Ausführungen und Preislagen. Sie können aber ebensogut improvisieren, mit Kartons, Tragtaschen, alten Eimern usw. Sie werden sehen: Es ist gar nicht schwer, und man gewöhnt sich daran!

FRANKIERUNG BRENNBARES SPERRGUT

Neue Sperrgutmarke ab 1. Januar 2020! Bisherige Gebührenmarken können noch bis Juni 2020 aufgebraucht werden. Wir empfehlen, keine Gebührenmarken mehr auf Vorrat anzuschaffen.

Zu wenig frankiertes Sperrgut wird nicht mitgenommen.

■ Sperrgut gebündelt	(max. 150 cm lang / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg
■ Siloballenfolien gebündelt	(max. 150 cm Ø / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg
■ Sperrgutmöbel		
Bettgestell oder Lättlirost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100 x 200 cm)	2 Marken
	(bis Rahmengrösse 160 x 200 cm)	3 Marken
	(bis Rahmengrösse 220 x 200 cm)	4 Marken
Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm)	2 Marken
	(bis Breite 160 cm)	3 Marken
	(bis Breite 220 cm)	4 Marken
Sofa, Polstergruppe	(je Sitzplatz)	2 Marken
Lehnsessel, Fauteuil		2 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	2 Marken
Tisch	(bis Grösse 100 x 120 cm)	2 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		1 Marke
Ski	(je Paar)	1 Marke

VERKAUFSSTELLEN

GEBÜHRENSÄCKE (1), KUNSTSTOFFSÄCKE (2), SPERRGUTMARKEN (3)

Grüngutmarken und Styroporsäcke sind erhältlich bei der

- Bäckerei-Konditorei Erb (1) + (2) + (3)
- Käserei Obersteinach (1) + (2) + (3)
- Gemeindeverwaltung (1) + (2) + (3)
- Volg (1) + (2) + (3)



AUSKÜNFTE, BERATUNG

Anfragen, Tipps und Reklamationen an:

Bauverwaltung
Tel. 071 447 23 90

